

10551 - 10651 360° HAREKET SENSÖRLÜ AÇIL AYDINLATMALI TAVAN ARMATÜRÜ

KULLANIM ALANLARI

- Bina girişlerinde ve binaların merdiven aralıklarında.
- Daire içi uzun koridorlarda.
- Daire içi gerekli konumlarda.
- Kapalı otoparklarda.
- Otellerde gerekli konumlarda.
- Okullarda, hastanelerde ve benzin istasyonlarında.

"YÜKSEK ENERJİ TASARRUFU SAĞLAR"

GENEL EMNİYET UYARILARI

- Ürünü orijinal ambalajından çıkarınız, nakliye hasarı olup olmadığını ve teslimat sırasında genel görünüşünü kontrol ediniz.
- Ürünü amacının dışında kullanmayınız.
- Su ve nemli ortamlarda bulunurken kullanınız.
- Toz, kir ve pas olan yerlerde kullanmayınız.
- Yüksek gerilim uygulamayınız.
- Suvi tatkibinde bulunmayınız.
- Dartselere karşı koruyunuz.
- Çihazda 230-240V- gerilim bulundugu için uzman olmayan kişilerle dokunulması ve montajının yapılması tehlikeli ve sakıncalıdır.

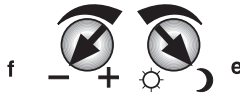
MONTAJ ve KULLANIM ile İLGİLİ UYARILAR

- Çihazın montajı ulusal kablolama ve tesisat standartlarına uygun olarak yapılmalıdır.
- Montaja başlamadan önce mutlaka elektrik şalterini kapatınız.
- İstisna cihazlardan ve nemli ortamlardan uzak yerlere monte ediniz.
- Çihazı tavana tam yatay olarak monte ediniz.
- İlk olarak topraklamayı yapınız.
- Çihazın beslemesine 2A sigorta takınız.
- Fabrika ayarları: GÜNEŞİ AYARI en karanlıkta, zaman ayarı en kısadır.
- Elektrik verildikten 10-15 sn. sonra ayar yapmaya başlayabilirsiniz.
- Zaman ve gün ışığı ayarları gündüz ve geceye ayarlanabilir.
- Ayarları an olarak değiştirebilirsiniz.
- Ayarları önce ayar sonucunu görmeden bir sonraki ayar işlemine geçmeyiniz.
- Çihazın ışığı ayarının pozisyonunu belirledikten sonra zaman ayarını yapabilirsiniz.
- En iyi gün ışığı ayarı için, gün ışığı ayar çubuğunu minimuma getirdikten sonra yavaş yavaş artırarak sonucu değerlendiriniz.
- Cami temizlemek gerektiğinde kuru bir bezle temizleyiniz.
- Çihazın montajını yaparken ısıtıcı, fan, buzdolabı, fırın vs. gibi ortalama sıcaklığını an değiştirecek cihazlardan uzak yerlere ve güneş ışığını direk görmeyecek yerlere montaj yapınız.
- Çihazın yakınlarda bulunabilecek çalı, ağaç, vs. cisimler çihazda algılama hatalarına neden olabilir.
- Ürün Y tipi bağlantı içerir. (Bu aydınlatma armatürünün harici bükülgeli kablo veya kordonu hasarlanırsa; imalatçı veya onun yetkili satıcısı ya da benzer kalifiye personel tarafından bir tehlikeken kaçınmak için özel olarak değiştirilmelidir.)
- Açık alanlarda kullanılması durumunda cihazın çalışması rüzgardan etkilenebilir.

TEKNİK ÖZELLİKLER	10551	10651
Çalışma gerilimi	230-240V~	50/60 Hz
Algılama etki alanı	360°	
Algılama yüksekliği	2.8 m.	
Algılama mesafesi	9 m.	
Zaman ayarı	5 sn. ± 1 sn. / 5 dk. ± 10 sn.	
Koruma derecesi	IP20 Sınıf I	
Çalışma sıcaklığı	-20°C ~ +40°C	
Yayılan ışık miktarı (lm)	WW (3000K): 529 lm / CW (6500K): 575 lm	
Açıl aydınlatma	-	40 min.
Açıl aydınlatma süresi	-	2 saat
Piller	-	3x1.2V 1000mAh ni-mh AAA
Güç tüketimi (Yanıyorken / Stand-by)	8.5W / 1W	9W / 1.8W

Algılama mesafesi +20°C'lik ortam şartlarına göre verilmiştir. Ortam ısı arttıkça algılama mesafesi düşebilir.

AYARLAR



(e) Güneşli ayarı

Gün ışığı ayarı 2-2000 lux arasında ayarlanabilir. Ayar çubuğunu saat yönünde çevirdiğinizde ürün yalnızca gece çalışacaktır.

☀ konumunda = Hem gece hem gündüz çalışır.

☾ konumunda = Yalnızca gece çalışır.

(f) Zaman Ayarı

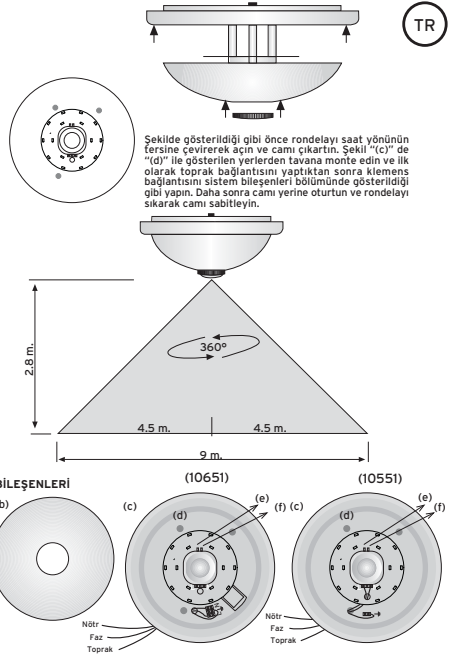
Zaman ayarı; sensör algıladıktan sonra ışığın ne kadar süre açık kalacağı belirler. Siz ortamda hareket ettikçe sensör süresi ne olursa olsun hareket bitene kadar çalışmaya devam eder. Ayar saat yönünün tersine çevirdiğinizde zaman en kısaya ayarlanmıştır olacaktır. Zaman ayarı 5 sn ± 1 sn. ile 5 dk. ± 10 sn. arasında ayarlanabilir.

- konumunda = en kısa çalışma (5 sn. ± 1 sn.)

+ konumunda = en uzun çalışma (5 dk. ± 10 sn.)

NOT: Montajın ardından elektrik verildikten sonra ilk 5 dakika ürün çalışmasına devam ederken ortam koşullarına göre kendi iç ayarlarını otomatik olarak yapacaktır. Bu süre sonunda cihaz normal çalışmaya devam eder. Eğer ilk enerji verildiğinde anormal bir çalışma olduğunu hissediyorsanız lütfen 5 dakika boyunca hareket görmesini engelleyip daha sonra test ediniz.

NOT: Ledlerden oluşan arızalarda ürünü satın alınan bayiye veya posta yolu ile yetkili servis merkezine gönderiniz.



(a) Tutturma rondelası (b) Cam kapak (c) Ana gövde (d) Tavan montaj delikleri (e) Gün ışığı ayarı trimpotu (f) Zaman ayarı trimpotu

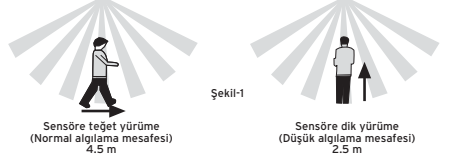
SORUN GİDERME

ARIZA	NEDEN	ÇÖZÜM
• Ledler yanmıyor.	• Gün ışığı ayarı gece konumunda. • Elektrik yok veya şalter kapalı. • Sigortaya arızalı.	• Gün ışığı ayarını kontrol edin ve gerekirse yeniden ayarlayın. • Elektrik hattını kontrol edin, kapalı ise hattı açın. • Sigortayı değiştirin.
• Çihazda elektrik gelmiyor.	• Sigortaya açık değil veya arızalı. • Kablolama hatası var.	• Sigortayı kontrol edin, sigortaya çalışmıyor ise yenileyin. • Kabloları kontrol edin.
• Ledler sönmüyor.	• Algılama alanında sürekli hareket var. • Cadeddeki hareket halindeki araçlar algılanıyor. • Algılama alanında rüzgar, yağmur, kar, fan, ısıtıcı veya açık bir pencere olabilir.	• Bölgeyi kontrol edin. • Çihazın cadedeyi görmesini engelleyin. • Montaj yerini değiştirin veya neden olan nesnelere uzaklaşın.
• Algılama alanı değişiyor.	• Ani ısı değişikliği olabilir, ortam rüzgarlı veya çok sıcak olabilir.	• Montaj yerini değiştirin veya neden olan nesnelere uzaklaşın.

ALGILAMA MESAFESİ :

Hareket sensörlerinde algılama mesafesi PIR dedektörle hareket yönü arasındakı açıya, sıcaklığa, montaj şekline ve montaj yerine bağlıdır.

Bütün elektronik cihazlarda olduğu gibi hareket sensörlerinde de sıcaklık çok önemlidir. Ortam sıcaklığındaki artış algılama mesafesinin azalmasına neden olur dyanmaktadır. Belirtilen algılama mesafeleri +20 °C ortam sıcaklığına göre belirtilmiştir. Yüksek sıcaklıklarda algılama mesafesi düşecektir.



Şekil-1'den anlaşılacağı gibi hareket sensöründe maksimum algılama sadece ürüne teğet yürüyüşlerde gerçekleşir. Ürüne dik olarak yüründüğünde diğer çizgileri tam olarak algılamak için sensör hareketi algılamada zorlanacak, algılama mesafesi düşük olacaktır. 10551 ve 10651 Ürünlerinde algılama mesafesi çap olarak 9 metre, yarıçap olarak ise 4,5 metredir.

GARANTİ

Firmamız malzeme ve imalat hatalarından kaynaklanan arızaları giderir, garanti kapsamında verilen bu hizmetler arızalı parçanın onarımı veya değiştirilmesi şeklinde yapılır ve bu seçime firmamız karar verir. Sarf malzemeleri, yönetmeliklere aykırı kullanım veya bakımından kaynaklanan hasar ve eksikler garanti kapsamında dahil değildir. Bunun dışında yabancı eşyalar üzerinde oluşabilecek müteakip hasarlardan firmamızdan herhangi bir hak iddia edilemez. Garanti hizmetlerinden yararlanmak sadece, cihaz çıkışlımden ve parçalarını ayırmadan, özel arıza çalışması, kasa fişi veya fatura (satın alış tarihini belirler bayi kaşesi) ile iyi şekilde ambalajlanarak yetkili servise merkezine postalanması veya ilk 6 ay içinde satın alınan bayiye verilmesi ile gerçekleşir.



10551 - 10651 CEILING ARMATURE WITH 360° MOTION SENSOR AND EMERGENCY LIGHTING

USAGE AREAS

- At the building entrances, stair vestibules.
- At the long halls within the flats.
- At the places required within the flats.
- At the parking garage.
- At the requisite locations within the hotels.
- At the schools, hospitals and oil filling station.

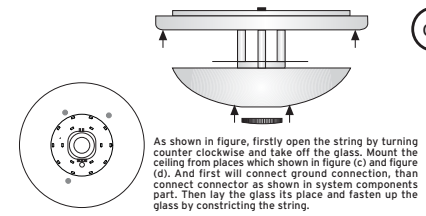
"OFFERS EXTRA ENERGY SAVING FEATURE"

GENERAL SECURITY CAUTIONS

- Take off the original package and control if there is any damage of transportation and general view of the product.
- Do not use the product at cross purposes.
- Keep it away from water and moist areas.
- Do not use the product at dusty, dirty and rusty places.
- Do not supply high voltage.
- Do not apply any liquid.
- Protect from any stroke.
- Using 230-240V~ voltage is so dangerous that only the specialist electricians must install and apply.

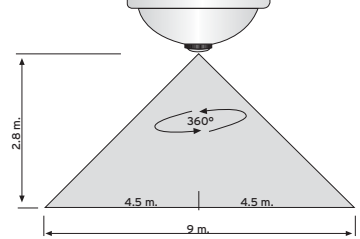
CAUTIONS FOR INSTALLATION AND USAGE

- Installing must be carried out professionally in accordance with applicable national wiring and electrical operating conditions.
- Turn of the network before mounting.
- Do not mount the product near the radiator and moist areas.
- Use 2A fuse the supply input.
- Factory setting; daylight adjustment is at darkness, time adjustment is at the shortest.
- Setting can be made 10 - 15 second after the releasing of the power.
- Time and daylight setting can be made during the day or night.
- Do not change the time and daylight settings abruptly.
- Do not make a second adjustment before you get a result from the first setting of the time and daylight.
- After you determine the right setting of the daylight, you can arrange the time as you need.
- The best result for the daylight setting can be obtained by adjusting the minimum. And that you can find the correct setting for sensitivity incrementally.
- When a cleaning needed for the glass, take of carefully and clean with a dry rag.
- Avoid mounting the detector close to objects that can cause rapid temperature changes such as heaters, fans, refrigerators and ovens etc. and prevent the detector from point-blank sunshine.
- It can cause the device operate inaccurately if there is tree, bushes etc. in the coverage area.
- The product has Y type connection.
- The product functions can be affected by the wind in the open area conditions.

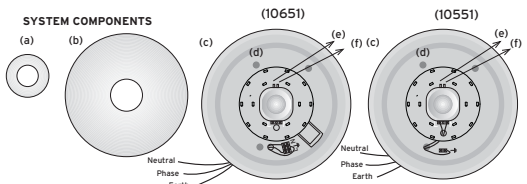


As shown in figure, firstly open the string by turning counter clockwise and take off the glass. Mount the ceiling from places which shown in figure (c) and figure (d). And first will connect ground connection, than connect connector as shown in system components part. Then lay the glass its place and fasten up the glass by constricting the string.

DETECTING RANGE



SYSTEM COMPONENTS

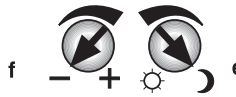


- (a) Clamping washer (b) Glass Cover (c) Ceiling mount (d) Ceiling mount screw
(e) Daylight setting knob (f) Time setting knob

SPECIFICATIONS	10551	10651
Operating voltage	230-240V~ 50/60 Hz	
Angle of coverage	360°	
Mounting Height	2.8 m.	
Detection Range	9 m.	
Time setting	5 sec. ± 1 sec. / 5 min. ± 10 sec.	
Protection class	IP20	Class I
Opr. temperature	-20°C ~ +40°C	
The amount of light emitted	WW (3000K): 529 lm / CW (6500K): 575 lm	
Emergency lighting	- 40 lm	
Emergency lighting duration	- 2 hours	
Battery	- 3x1.2V 1000mAh ni-mh AAA	
Power consumption (Active/Stand-by)	8.5W / 1W	9W / 1.8W

Detection range is +20°C ambient temprature determined at.

SETTING



(e) Daylight setting

The sensor's response threshold can be infinitely varied from 2-2000 Lux. If you turn the knob clockwise device will operate at dark.

Control dial set ☺ = daylight operation approx. 2000 Lux.

Control dial set ☾ = night-time operation approx. 2 Lux.

(f) Time setting

Light ON time can be adjusted continuously from "5 sec. ± 1 sec. / 5 min. ± 10 sec." if you turn the knob anticlockwise device will operate at minimum time. (10 seconds)

Control dial set to - = Shortest time (5 sec. ± 1 sec.)

Control dial set to + = Longest time (5 min. ± 10 sec.)

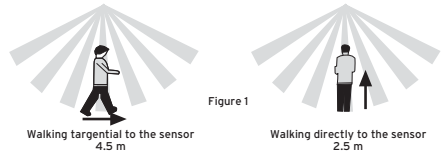
NOTE: Device will automatically make its own offset by checking environment for approximately 5 minutes after the first installation. After this period device will operate normally. If you think the device does not operate normal in its installation, please wait for 5 minutes and start to test again. Be sure that there is no motion by this period.

TROUBLESHOOTING

MALFUNCTION	CAUSE	SOLUTION
• Led's are off.	• Daylight adjustment set to night-time mode during daytime operate • Power switch off or no electricity • Fuse faulty	• Control daylight setting and re-adjust • Check the electricity and power on. • Change the fuse.
• There is no electricity on the device	• Fuse switch off or fuse faulty • Connection faulty.	• Check the fuse if necessary use a new fuse. • Check the connection cables.
• Continuously leds is on	• Continuously movement in detection zone • Cars on the streets are being detected. • Wind, rain, snow is moving to the trees & bushes or open windows in detection zone.	• Check the detection zone. • Avert it is being detection. • Change detection zone, change site of installation.
• Change perception area in device	• Sudden temperature changes due to weather(wind, rain, snow) or the air expelled from fans. • Different ambient temperatures.	• Change site of installation or keep the reasons away. • Change site of installation.

DETECTION AREA :

Detection area of motion sensors depends on the angle between PIR detector and moving direction, temperature, mounting style and mounting place. Temperature is very important for operation for motion sensor like all electronic devices. Environment temperature will cause a decrease of detection range. Detection range given is determined at +20°C. If the weather is hot, it will decrease.



The maximum detection range can be realized when walking tangential to the sensor (figure1) When walking directly to the sensor detection range will be low. Because you will not be able to cut vertical areas. Detection range of 10551 and 10651 is 9 meters as diameter, 4.5 meters as radius.

GUARNTY

We will remedy defects caused by material flaws or manufacturing faults. The warranty will be met by repair or replacement at our own discretion. The warranty shall not cover damage to wear parts or damage or defects caused by improper treatment or maintenance. Further consequential damage to other objects is excluded.

Claims under the warranty will only be accepted if the unit is sent fully assembled and well packed complete with a brief description of the fault, a receipt or invoice (date of purchase and dealer's stamp) to the appropriate Service Center.



10551 - 10651
PLAFOND ARMATUUR MET 360° MOTION
SENSOR EN NOODVERLICHTING

RUIMTEN VOOR GEBRUIK

- Bij ingangen van gebouwen, trappenhallen.
- Bij hallen van een flatgebouw.
- Op verreiste plaatsen binnen een flatgebouw.
- Bij gangen van een flatgebouw.
- Bij parkingen.
- Bij verreiste plaatsen binnen een hotel.
- Op scholen, ziekenhuizen etc.

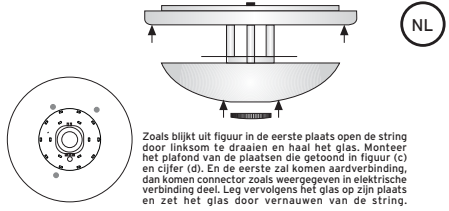
"HOGE ENERGIE BESPARING"

ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

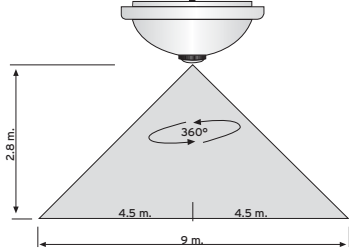
- Open de originele verpakking en controleer of er sprake is van enige schade door transport.
- Gebruik het product niet bij strijdige doelen.
- Hou het product weg van water en vochtige ruimtes.
- Gebruik het product niet op stoffige, vulle en roestige plaatsen.
- Lever geen hoogspanning.
- Gebruik geen vloeistoffen.
- Bescherm tegen om het even welke slagen.
- Gebruik van 230-240V- is gevaarlijk alleen elektriciens mogen het product installeren.

WAARSCHUWINGEN VOOR INSTALLATIE EN GEBRUIK

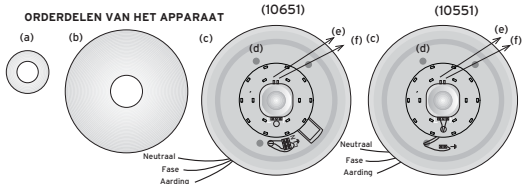
- Het installeren moet professionele gebeuren en de nationale en elektricische voorwaarden moeten in acht genomen worden.
- Schakel de stroom uit voor het plaatsen.
- Plaats het product niet in de nabijheid van radiatoren en vochtige ruimtes.
- Maak eerst verbinding met de aarding.
- Gebruik bij de stroomvoeding van het apparaat een 2A zekering.
- Fabrieksinstellingen: daglicht is in donkerste, tijdsduur in kortste stand voorbereid.
- 10 - 15 seconden na aansluiting op het stroomnet kunt u beginnen bijregefen.
- Wijzig de ingestelde stand geleidelijk.
- Neem het glas voorzigt af wanneer schoonmaken vereist is, maak het product schoon met een droge vod.
- Monteer het apparaat niet in de buurt van radiator, ventilator, koelkast, oven e.d. toestellen die abrupte temperatuurwijzigingen kunnen veroorzaken en stel het niet bloot aan rechtstreekse zonnestralen.
- Boomstruiken, takken e.d. beweeglijke zaken in de detectiezone kunnen foutieve waarnemingen van het apparaat tot gevolg hebben.
- Het product is uitgerust met een Y type aansluiting, (ingeval de ombuigkabel aan de buitenzijde van het verlichtingsarmatuur of het snoer beschadigd zijn moeten zij, om gevaar te voorkomen, door de fabrikant, een bevoegd verdelter of een geschoold vakman worden vervangen).
- Bij gebruik in een open ruimte kan de wind de werking van het apparaat verstoren



Zoals blijkt uit figuur in de eerste plaats open de string door linksom te draaien en haal het glas. Monteer het plafond van de plaatsen die getoond in figuur (c) en (d) en (f). En de eerste zal komen aardverbinding, dan komen connector zoals weergegeven in elektrische verbinding deel. Leg vervolgens het glas op zijn plaats en zet het glas door vernauwen van de string.



ORDERDELEN VAN HET APPARAAT



(a) Sensor-bescherming (b) Glas (c) Plafond-item (d) Vrijzen om item op plafond vast te schroeven (e) Sensor (f) Tijdschakelaar

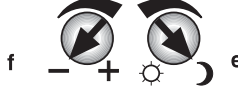
VOORKOMENDE PROBLEMEN

SLECHTE WERKING	OORZAAK	OPLOSSING
• Lamp werkt niet	• Schakelaar op off • Geen electriciteit • Slechte lamp / geen verbinding • Daginstelling en nachtingstelling werden gewisseld	• Schakel op on • Schakel deze aan • Vervang de lamp • Controleer daginstelling
• Geen electriciteit	• Slechte verbinding • Controleer de automaat	• En wijzig indien nodig • Controleer de kabels
• Leds blijft branden	• Voortdurende beweging • Wagens op straat worden gedetecteerd • Wind/regen/sneeuw bevoelenden de sensor	• Bij defect, vervang deze • Controleer het detectiegebied en • Indien nodig wijzig de detectie
• Sensing gebied is aan het veranderen.	• Openstaande vensters bevoelenden de sensor	• Zone of de plaats waar het toestel hangt

SPECIFICATIES	10551	10651
Werkend bij voltage van	230-240V~ 50/60 Hz	
Bereikte gebied	360°	
Hoogte	2.8 m.	
Breedte	9 m.	
Tijdsbepaling / zetting	5 sec. ± 1 sec. / 5 min. ± 10 sec.	
Beschermings klasse	IP20	Klasse I
Werkend bij een temperatuur van	-20°C ~ +40°C	
Het bedrag van het uitgestraalde licht	WW (3000K): 529 lm / CW (6500K): 575 lm	
Nood verlichting	-	40 lm
Nood verlichting tijd	-	2 uur
Batterijen	3x1.2V 1000mAh-ni-mh AAA	
Stroomverbruik (Actief / Stand-by)	8.5W / 1W	9W / 1.8W

Detectiebereik bij +20 °C milieutemperatuur.

SETS



(e) Setting van de sensor/tijdsinstelling daglicht installatie De sensor kan het licht bepalen van 2-2000 lux Wanneer u de knop kloksgewijs draait, zal het werken bij duisternis

Draaiknop ingesteld op ☞ Het werkt zowel dag en nacht.
Draaiknop ingesteld op ☞ Het werkt alleen 's nachts

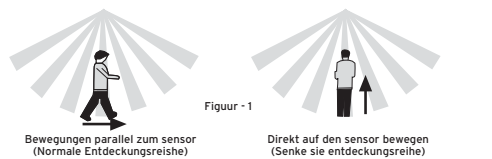
(f) Tijdsinstelling

Tijd dat het licht aangeschakeld is kan voortdurend bepaald worden van 5 sec ± 1 sec / 5 min ± 10 sec. Wanneer u de knop tegen de klokkiwziers draait, zal het werken op de minimum tijd (10 seconden)

Draaiknop ingesteld op = korste tijd (5 sec. ± 1 sec.)
Draaiknop ingesteld op + langste tijd (5 min. ± 10 sec.)

Automatisch na 5 minuten zal dit apparaat bij de eerste installatie na het controleren/ondergaan van de omgeving aanvang nemen. Na deze periode zal het apparaat normaal werken. Wanneer dit niet het geval is, wacht 5 minuten en start de test opnieuw. Voorkom iedere beweging tijdens deze 5 minuten.

DETECTIE-OMGEVING
Het detectiebereik van bewegingsensoren is afhankelijk van de hoek van opstelling van de PIR sensoren ten opzichte van het bewegingsveld, de temperatuur, de wijze en de plaats van montage. Zoals voor alle elektronische apparaten is ook voor bewegingsensoren de temperatuur van groot belang. De aangegeven detectieafstanden gelden voor +20 °C omgevingstemperatuur. Bij hogere temperaturen zal het detectiebereik afnemen.



Zoals getoond in Figuur - 1 wordt de maximale gevoeligheid van de bewegingsensor alleen bereikt als er dwars doorheen de detectiezone gelopen wordt. Als er in loodrechte lijn op het product gelopen wordt zal de sensor deze beweging moeilijker opmerken omdat de rechte detectiestralen hierdoor niet echt onderbroken worden en in dit geval zal het detectiebereik laag zijn. Het products van 10551 en 10651 in detectie omgeving met een doormeter van 9 meter of een straat van 4,5 meter.

WARBOEG
Dit product is door onze onderneming gewarborg tegen defecten die te wijten zijn aan materiaal - of productiefouten. In het kader van de warborg zullen defecte onderdelen hersteld of vervangen worden volgens beslissing van onze onderneming. Verbruiksonderdelen, beschadigingen en defecten veroorzaakt door foutief gebruik of onderhoud in strijd met de instructies, zijn niet door de warborg gedekt. Overigens verwert onze onderneming alle aansprakelijkheid voor alle verdere schade die hierdoor aan andere producten of materialen zou worden veroorzaakt. Om van onze warborgdiensten te kunnen genieten moet het product, in zijn geheel en niet gedemonteerd, vergezeld van een korte beschrijving van het defect en een door de leverancier afgestempeld factuur aankoopbewijs (waarop de aankoopdatum is vermeld), degelijk verpakt aan de bevoegde Service worden opgestuurd of binnen de eerste zes maanden na aankoop bij de leverancier worden ingeleverd.



10551-10651

ARMATURE DE PLAFOND AVEC SENSEUR DE MOUVEMENT de 360° ET ECLAIRAGE URGENT

DOMAINES D'UTILISATION

- A l'entrée des immeubles ou les paliers d'escalier
- Sur les couloirs longs dans les appartements
- Dans l'appartement, là où c'est nécessaire
- Dans les parkings couverts
- Dans les hôtels, là où c'est nécessaire
- Dans les écoles, hôpitaux, stations d'essence

"ASSURE DE L'ECONOMIE D'ENERGIE"

CONSIGNES GENERALES DE SECURITE

- Sortez le produit de son emballage. Vérifiez si le produit est endommagé pendant le transport et vérifiez son aspect général pendant la livraison.
- N'utilisez pas le produit pour un autre but.
- Ne laissez pas dans l'eau et dans les endroits humides.
- Ne le laissez pas dans les lieux poussiéreux, sales et rouillés.
- N'appliquez pas de tension élevée.
- Protégez-le contre les chocs.
- Comme il y a une tension de 230-240V sur l'appareil, il est dangereux et interdit que les personnes non spécialistes le touchent et fassent le montage.

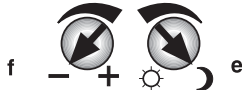
CONSIGNES DE MONTAGE ET D'UTILISATION

- Le montage de l'appareil doit être fait conformément aux câbles et aux normes nationales d'installation.
- Débranchez absolument l'interrupteur avant de commencer le montage.
- Montez l'appareil dans les lieux loin des appareils de chauffage et de l'humidité.
- Montez l'appareil horizontalement sous le plafond.
- Utilisez un fusible de 2A sur l'alimentation de l'appareil.
- Les réglages de l'usine : Le réglage de la lumière du jour doit être au plus sombre, le réglage du temps au plus court.
- Les réglages de temps et de lumière de jour peuvent se faire le jour et la nuit.
- Ne changez pas brusquement les réglages.
- Ne laissez pas au réglage suivant si vous n'avez pas vu les résultats du réglage précédent.
- Vous pouvez régler la durée après avoir déterminé la position du réglage de la lumière du jour.
- Pour obtenir le meilleur réglage de la lumière du jour il faut d'abord faire descendre au minimum la barre de réglage de la lumière du jour puis l'augmenter petit à petit jusqu'à l'obtention du bon résultat.
- Utilisez un chiffon sec pour le nettoyage de la vitre.
- Montez l'appareil loin des appareils tels qu'appareils de chauffage, ventilateurs, réfrigérateurs, fours, etc.... qui changent brusquement la température du milieu, et loin des rayons solaires directs.
- Les objets comme les buissons, les arbres etc. qui se trouvent à proximité peuvent causer de troubles de perception.
- L'appareil contient une connexion de type Y (Si le câble de cette armature d'éclairage est endommagé, le remplacement doit être effectué spécialement par le personnel qualifié du fabricant, du vendeur agréé pour éviter tout danger).
- En cas d'utilisation en plein air, l'appareil peut être influencé par le vent.

SPECIFICATIONS	10551	10651
Tension de fonctionnement	230-240V	50/60 Hz
Champ de perception effective	360°	
Hauteur de perception	2,8 m	
Distance de perception	9 m.	
Réglage de temps	5 sec. ± 1 sec. / 5 min. ± 10 sec.	
Degré de protection	IP20	Classe I
Température de fonctionnement	-20°C ~ +40°C	
Quantité de lumière diffuse	WW (3000K): 529 lm / CW (6500K): 575 lm	
Eclairage urgent	-	40 lm
La durée d'éclairage du bloc de secours	-	2 heures
Piles	-	3x1.2V 1000mAh ni-nh AAA
Consommation de puissance (éclairage / en attente)	8,5W / 1W	9W / 1,8W

La distance de perception est donnée pour un environnement dont la température est de +20°C

REGLAGES



(e) Le réglage de la lumière du jour
Le réglage de la lumière du jour peut être réglé entre 2 - 2000 lux.
Si vous tournez le tige de réglage dans le sens des aiguilles de la montre, l'appareil fonctionnera uniquement dans la nuit.

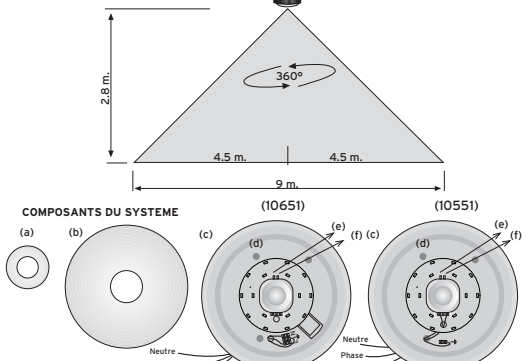
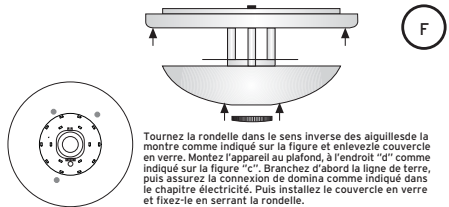
- En position ☀ : L'appareil fonctionne le jour et la nuit.
- En position ☾ : L'appareil fonctionne uniquement la nuit.

(f) Le réglage du temps
Le réglage du temps : il détermine combien de temps la lumière restera ouverte après la perception du senser. Tant que vous vous ajoutez dans le milieu, il continuera de fonctionner jusqu'à la fin du mouvement quelque soit la durée du senser. La durée sera réglée au minimum lorsque vous tournez le réglage dans le sens des aiguilles de la montre. La durée sera réglée au minimum Si vous tournez le réglage dans le sens inverse des aiguilles de la montre. Le réglage du temps peut être fait entre 5 sec ± 1 sec et 5 min ± 10 sec.

En position - : la durée la plus courte de fonctionnement (5 sec. avec ± 1 sec.)
En position + : la durée la plus longue de fonctionnement (5 min. avec ± 10 sec.)

REMARQUE : L'appareil fera automatiquement ses réglages internes selon les conditions du milieu, dans les 5 premières minutes qui suivent la fourniture du courant électrique. L'appareil continuera de travailler normalement après cette durée. Si vous sentez qu'il y a un fonctionnement anormal lorsque vous lui avez fourni du courant électrique, faites de sorte que l'appareil ne voit aucun mouvement pendant 5 minutes et effectuez un test après.

REMARQUE : En cas de la panne des LED, envoyez l'appareil au vendeur chez qui vous l'avez acheté ou envoyez-le pas poste au service agréé.

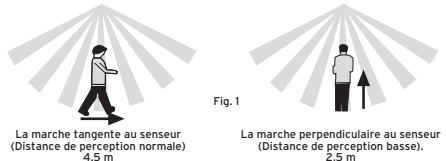


(a) Rondelle de fixation (b) Couvercle en verre (c) Châssis (d) Trous pour montage au plafond (e) Potentiomètre trimmer pour réglage de la lumière du jour (f) Potentiomètre trimmer pour réglage du temps

RÉSOLVERE LES PROBLÈMES

PANNE	CAUSE	SOLUTION
• Les LEDs ne s'allument pas.	• Le réglage de lumière de jour est en position nuit. • Il n'y a pas de courant ou l'interrupteur est désactivé. • Le fusible est en panne.	• Vérifiez le réglage de la lumière du jour et réglez-le si nécessaire. • Vérifiez la ligne électrique, connectez le courant s'il n'est pas connecté. • Changez le fusible.
• Le courant n'arrive pas à l'appareil.	• Le fusible n'est pas activé ou est en panne • Erreur de câblage.	• Vérifiez le fusible, remplacez-le s'il ne fonctionne pas. • Vérifiez les câbles.
• LEDs ne s'éteint pas.	• Il y a un mouvement continué dans le champ de perception. • Les voitures de l'avenue sont perçues. • Il peut y avoir du vent, pluie, neige, ventilateur, appareil de chauffage ou une fenêtre ouverte dans le champ de perception.	• Vérifiez le champ de perception. • Empêchez que l'appareil voie l'avenue. • Changez l'emplacement de l'appareil ou éloignez les objets qui en sont la cause.
• Le champ de vision change.	• Il peut y avoir changements brusques de température, l'environnement peut être très venteux ou très chaud.	• Changez l'emplacement de l'appareil ou éloignez les objets qui en sont la cause.

La distance de perception des senseurs de mouvement est tributaire de l'angle entre le détecteur PIR et le sens de mouvement, la température, le mode et le lieu du montage. Comme dans tous les appareils électroniques, la température est très importante aussi sur les senseurs. La température du milieu joue un rôle important dans la réduction de cette distance. Les distances de perception sont données pour un environnement dont la température est de +20°C.



Comme on verra sur la figure, la perception maximum sur le senseur de mouvement est obtenue pendant la marche tangente. Lorsque on marche perpendiculairement à l'appareil, ce dernier aura du mal à percevoir le mouvement comme on ne coupe pas complètement les lignes perpendiculaires, la distance de perception du mouvement sera basse. La distance de perception des appareils 10551 et 10651 est un rayon de 4,5 m, un diamètre de 9 mètres.

GARANTIE :
La garantie donnée par notre entreprise comprend les pannes découlant des erreurs de matériel et de fabrication et la réparation ou le remplacement d'une pièce tombée en panne dont le choix à faire appartient à l'entreprise. Les matières de consommation, l'utilisation contraire aux règlements ou les dommages découlant de la maintenance sont hors garantie. A part ceci, notre entreprise décline toute responsabilité provenant des dommages subséquents éventuels sur les objets tiers. Pour bénéficier des services de garantie il faut expédier l'appareil au service compétent sans démonte l'appareil, avec son ticket de caisse ou sa facture (muni du cachet du vendeur qui indique la date de l'achat), avec l'explication de la panne dans un emballage bien fait ou remettre l'appareil au vendeur dans les 6 mois qui suivent l'achat.

10551 - 10651 DECKELEUCHE MIT NOTBELEUCHTUNG UND 360° BEWEGUNGSMELDER

ANWENDUNGSGEBIETE

- In Hauseingängen und Treppenhäusern
- In Langen Fluren Innerhalb der Wohnungen
- Innerhalb der Wohnungen an jeden gewünschten Platz
- In Parkhäusern
- In den Hotels
- In Schulen, Krankenhäusern und Tankstellen

"ENERGIEEINSPARUNG"

ALLGEMEINE SICHERHEITSWARNUNGEN

- Nehmen Sie die Produkte aus der Verpackung und kontrollieren Sie es auf äusseren Schaden
- Verwenden Sie das Produkt nicht anderweitig
- Halten Sie das Produkt fern von feuchten und nassen Stellen
- Verwenden Sie das Produkt nicht an staubigen, schmutzigen und reostigen Plätzen
- Verwenden Sie nicht mit Hochspannung
- Verwenden Sie für die Reinigung keine Flüssigkeiten
- Schützen Sie das Produkt vor Schlagwirkungen
- Das Produkt wird mit einer 230-240V - Spannung betrieben
- Bitte lassen sie das Produkt von einem Fachmann installieren.

HINWEISE FÜR DIE INSTALLATION UND GEBRAUCH

- Die Installation muss nach Elektro- und Installationsvorschriften erfolgen.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist
- Montieren Sie das Produkt nicht in der Nahe von Heizkörpern und in feuchten Räumen.
- Montieren Sie das Produkt waagrecht an die Decke.
- Befestigen Sie zunächst Erdung vor der Verkabelung
- Das Gerät mit mind. einer ZA Sicherung abgesichert sein
- Werkseinstellung
- Tageslicht-Einstellung: Dunkelstein
- Zeiteinstellung: auf Minimum
- Die Einstellungen erst 10-15 Sekunden nach der Stromzufuhr vornehmen
- Die Tageslicht- und Zeiteinstellungen können jederzeit vorgenommen werden.
- Ändern Sie nicht Einstellungen plötzlich
- Nehmen Sie keine weitere Einstellung vor, ohne vorher das Ergebnis der letzten Einstellung zu überprüfen.
- Nachdem Sie die gewünschte Tageslicht-Einstellung eingestellt haben, können Sie die Zeiteinstellung vornehmen.
- Tageslicht-Einstellung: Den auf Minimum stehenden Regler so weit drehen, bis das gewünschte Ergebnis erreicht ist.
- Das Glas mit einem trockenen Tuch reinigen
- Bei der Montage bzw. Den einstellungen: grössere Temperaturänderungen vermeiden (wie z.B. durch Sonneneinstrahlung)
- Dies kann zu Abweichungen des eingestellten Wertes führen.
- Die Funktion kann eingeschränkt werden, wenn sich in der Nahe z.B. Bäume, Aeste, Küchischraenke
- Wenn Sie verwenden im Freiraum das Gerät kann durch Wind beeinflusst werden

TECHNISCHE DATEN	10551	10651
spannungsversorgung	230-240V~	50/60 Hz
Erfassungswinkel	360°	
Erfassungsbereich Höhe	2,8 m.	
Erfassungsbereich	9 m.	
Zeiteinstellung	5 sek. ± 1 sek. / 5 min. ± 10 sek.	
Sicherheitsklasse	IP20 Klasse I	
Umgebungstemperatur	-20°C ~ +40°C	
Lichtleistung	WW (3000K): 529 lm / CW (6500K): 575 lm	
Notbeleuchtung	-	40 lm
dauer von notbeleuchtung	-	2 Stunde
Batterie	-	3x1,2V 1000mAh-ni-mh AAA
Stromverbrauch	8,5W / 1W	9W / 1,8W

Der Strecke des Erfassungsbereichs würde gemäss +20 °C umgebungstemperatur angegeben

EINSTELLUNGEN



(e) Tageslicht-Einstellung

Tageslicht-Einstellung des Sensors kann zwischen 2 und 2000 Lux geändert werden. (Einstellbar)

Wenn Sie den Regler im Uhrzeigersinn drehen (zum Mondsymbol), wird das Gerät nur funktionieren wenn die umgebung dunkel ist.
Wenn Sie den Regler gegen den Uhrzeigersinn drehen (zum Sonnensymbol), funktioniert es wie ein Bewegungsmelder. Das Heisst die Lampe leuchtet sowohl am Tag als auch in der Nacht.

In dieser Position: Leuchtet sowohl am Tag auch in der Nacht
In dieser Position: Leuchtet wenn die umgebung dunkel ist.

(f) Zeiteinstellung

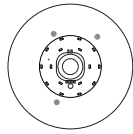
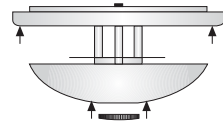
Die Einschaltdauer bestimmt dass wie lange die Leuchte eingeschaltet bleiben, kann zwischen ca. 5 Minuten bis zu 1 Stunde eingestellt werden. Egal wie lange Zeiteinstellung ist. 5 sek. ± 1 sek. (Regler gegen den Uhrzeigersinn drehen) und ca. 5 min. ± 10 sek. (Regler im Uhrzeigersinn drehen) stufenlos eingestellt werden.

In dieser position = Kürzeste Zeit (5 Sekunde, ± 1 sekunde.)
In dieser position = Längste Zeit (5 Minuten ± 10 sekunde.)

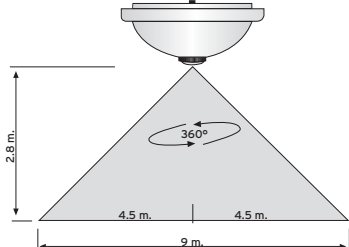
WICHTIG:

Nach der Stromzufuhr wird das Gerät 5 Minute lang eingeschaltet bleiben. Versuchen Sie nicht in dieser Zeit. Einstellungen vorzunehmen, da das gerät interne Einstellungen vornimmt. Das Gerät angeschossen ist und es nicht so funktioniert wie gewünscht, sorgen Sie dafür, dass Gerät 5 Minuten lang keine bewegung registriert. Danach testen Sie das Gerät erneut.

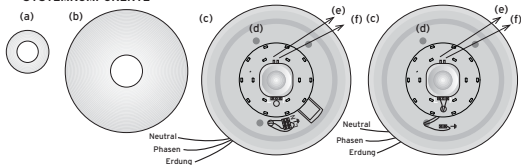
WICHTIG: Wenn passiert, einen Fehler auf der LED, zurückgeben Produkt an den Verkäufer, die Sie aus gekauft



Wie in der Zeichnung zu erkennen, den Ring gegen den Uhrzeigersinn drehen und entfernen. Entnehmen Sie danach den Glasschirm. Das Gerät muss fest montiert werden. Bohren Sie zunächst die Löcher für die Befestigung des Grundgestells (Bild c). Die Draehse des Geräts wie im Bild beschrieben anklammern. Danach den Glasschirm mit Hilfe des Ringes wieder montieren.



SYSTEMKOMPONENTE



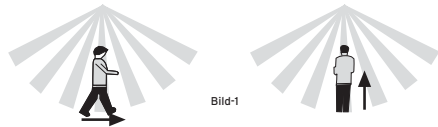
(a) Befestigungsschraube (b) Glasschirm (10651) (c) Grundgestell (d) Löcher für die Befestigung (e) Tageslicht-Einstellschraube (f) Zeit-Einstellschraube

LÖSUNG

Fehlermeldung	Ursache	Lösung/Massnahme
• LED ist aus	• Tageslicht-Einstellung noch nicht vorgenommen • Es liegt keine Spannung oder schalter aus • Fehlerhafte Sicherung	• Überprüfen Sie Tageslicht-Einstellung, wenn nötig wieder Tageslicht-Einstellung vornehmen • Überprüfen Sie die Spannungsversorgung • Tauschen Sie die Sicherung
• Keine Spannung vorhanden	• Haussicherung schaltet sich aus oder ist fehlerhaft. • Fehlerhafte Verbindung	• Überprüfen Sie der Sicherung, erneuern wenn nötig ist • Überprüfen Sie Verbindungskabel
• LEDs brennt Staendig	• Ständige Bewegung im Sichtfeld des Sensors • Autos auf den Straßen werden erkannt • Wind, Regen, Schnee, durch Wind bewegte Bäume & Sträucher oder offene Fenster werden erkannt	• Überprüfen Sie Erfassungsbereich des Sensors • Vermeiden Sie die gerät, um die strasse zu sehen • Montieren sie das Gerät an einen anderen Ort.
• Erfassungsbereich verändernd sich	• Plötzliche und unerwartete Temperaturveränderungen (Wind, Regen, Schnee) Verschiedene Umgebungstemperaturen	• Verhindern Sie die Störenden Einflüsse oder verändern Sie den Installationsort

ERFASSUNGSBEREICH

Der Erfassungsbereich von Bewegungssensoren ist Winkel zwischen PIR Detektor und Bewegungsrichtung, der wärms, der Art und Weise der Montage und vom Montageort abhängig. Die Strecke des Erfassungsbereichs wurde gemäss +20°C umgebungstemperatur angegeben wenn Temperature höher als 20°C Leistung kann beeinflusst werden



Bewegungen parallel zum Sensor
Normaler Erfassungsbereich

Bewegungen frontal zum sensor
Niedriger Erfassungsbereich

Den maximalen Erfassungsbereich kann man nur erreichen, wenn eine Bewegung parallel zum Sensor erfolgt. Wenn die Bewegung frontal zum zum Sensor verläuft, wird sie nur schwach erfasst, weil der Sensor nicht in der Lage ist, vertikale Bewegungen zu erkennen. Der Sensor Erfasst einen Radius von 4,5 Metern und eine höhe von 9 Metern

GARANTIE

Der Hersteller übernimmt etwaige Material- und Produktionsfehler und entscheidet über einen Austausch von Bauelementen sowie Reparaturen. Das Gerät sollte nach den hier zugrunde liegenden Vorschriften von einem Fachmann angeschlossen werden. Für einen Garantieanspruch dürfen am Gerät keine Elemente umgebaut sein. Bei Reklamationen fügen Sie bitte die Rechnung und eine Fehlerbeschreibung hinzu. Bei fehlerhafter bzw. nicht fachgerechter Montage übernimmt der Hersteller keine Haftung.



10551 - 10651
LÁMPARA DE TECHO CON DETECTOR (SENSOR)
DE MOVIMIENTO Y LUZ DE EMERGENCIA EN 360°

Las Áreas de Aplicación

- En las entradas del edificio y en los intervalos de escalera del edificio.
- En los largos corredores en el círculo.
- En los sitios necesarios en el círculo.
- En los aparcamientos interiores.
- En los sitios necesarios en los hoteles.
- En las escuelas los hospitales y las estaciones de servicios.

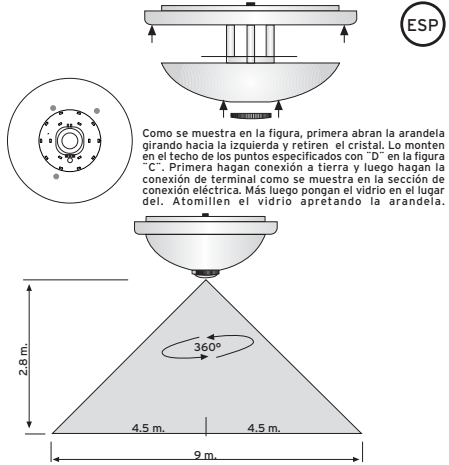
"PROPORCIONAN AHORRO DE ENERGÍA"

Avisos de Satisfacción General

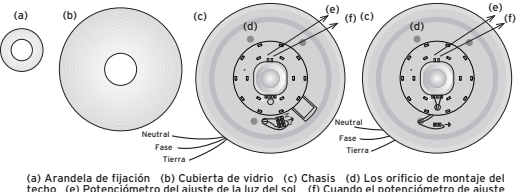
- Retiren del embalaje original el producto y si se lo dañaba durante el transporte o durante el porto, compurueban sus opiniones generales.
- No utilicen el producto para fines distintos.
- Nunca dejen el producto los ambientes húmedos.
- Nuca usen el producto a los ambientes de polvo, sucio y oxidado.
- No se apliquen de alta tensión al producto.
- El producto no se debe incurrir en la aplicación de líquido.
- Protegan los productos contra los impactos.
- Hacérselo montaje y tocárselo por los personas que no son expertos es peligroso, por lo tanto el aparato tiene tensión entre 230 y 240V-voltios.

Avisos Sobre El Usay Montaje

- Debe hacers el montaje del aparato de conformidad con las normas nacionales de cablear y instalar.
- Antes del montaje siempre apaguen el interruptor eléctrico.
- Instalen los aparatos a lo lejos de los calentadores y de los ambientes húmedos.
- Lugares donde el producto está en el techo, en posición horizontal.
- Primera le hagan la tierra al aparato.
- Pongan fusible 2A para unidad de alimentación de aparato (PSU).
- Los ajustes de fábrica: El ajuste de la luz del sol está en más oscuridad y el ajuste del tiempo está en más corto.
- Después de 10-15 segundos de dar la electricidad, podés ajustar los aparatos.
- Se pueden los ajustes de la luz del sol y del tiempo por los días y las noches.
- No cambien de repente los ajustes.
- No hagan de nuevo el ajuste sin ver los resultados de los ajustes anteriores.
- Después de determinar la posición del ajuste de la luz del sol podés ajustar el tiempo.
- Para el mejor ajuste de la luz del sol, la barra de la luz del sol después de traerse al valor mínimo, lleguen a una conclusión aumentando gradualmente.
- Si hay limpiar el cristal, limpien con un paño seco.
- Al hacer montaje del aparato, presten atención a establecerlo a lo lejos de los aparatos, que cambian repentinamente la temperatura ambiente, como calefacción, ventilador, refrigerador, horno, etc. Y lo hagan montaje en donde los lugares no cogen directamente la luz del día.
- Objetos como los aparatos en los arboles, los arbustos etc. pueden causar errores de percepción.
- El producto contiene conexión de tío Y. (Si el cable trenzado a excepción de accesorio de iluminación está dañado, se debe cambiar por el distribuidor, personal calificado o el vendedor autorizado para evitar el peligro.)
- Si el producto se utiliza en área abierta, el dispositivo puede ser afectado por el viento



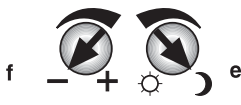
LA COMPONENTES DEL SISTEMA



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	10551	10651
Voltaje de trabajo	230-240V~	50/60 Hz
Zona de impacto de la detección	360°	
Altura de la detección	2.8 m.	
Distancia de la detección	9 m.	
Ajuste de tiempo	5 seg. ± 10 seg.	5 min. ± 10 seg.
Grado de la protección	IP20	1. nivel
Temperatura de trabajo	-20°C ~ +40°C	
Cantidad de luz difusa (lm)	WW (3000K): 529 lm / CW (6500K): 575 lm	
Luz de emergencia	-	40 lm
Tiempo de luz de emergencia	-	2 hora
Pilas	-	3x1.2V 1000mAh ni-mh AAA
Consumo energético (en la iluminación/stand by)	8.5W / 1W	9W / 1.8W

Distancia de la detección se da conforme a las condiciones ambientales en +20°C. Distancia de la detección puede reducir si se aumenta la temperatura ambiental.

LOS AJUSTES



(e) El ajuste de la luz del sol
La luz del sol se pueden ajustar entre 2-2000 de lujo. Si se gira la barra de ajuste en la dirección de las horas (hacia la derecha), el producto funciona solamente en las noches.
En la posición de ☼ : funciona tanto de día como de noche.
En posición de ☾ : funciona solamente en el noche.

(f) El ajuste de Tiempo.
El ajuste de tiempo decide la luz cuánto tiempo permanecerá abierta después de peribirse sensor. Como se mueven en la abaneta, sensor sigue funcionar hasta que completar su movimiento. Cuando se activa el ajuste hacia la izquierda, el ajuste de tiempo va a llegar en más corto. Se pueden hacer el ajuste entre 5 seg., 1 seg. y 5 min. ± 10 seg.
En la posición de - : Funcionamiento más corto (5 seg. ± 1 seg.)
En la posición de + : Funcionamiento más largo (5 min. ± 10 seg.)

Tenga En Cuenta : Luego del montaje, después de darse la electricidad, el aparato se hace su propia configuración de forma automática continuando funcionar en los primeros 5 minutos. El producto funcionará normalmente al final de este periodo. Si sienten ustedes alguno funcionamiento de normales mientras que instrumento se está ejecutando, por favor, lo mantengan a raya durante 5 minutos. Vayan a probar el producto luego de este periodo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

FALLOS	CAUSAS	SOLUCIONES
• LEDs no se iluminan	• El ajuste de la luz del sol está en la posición de noche. • No hay eléctrico o el interruptor funciona está apagado. • Los fusibles eléctricos están apagados.	• Compran la configuración de la luz del sol. Si se necesitan, lo hagan de nuevo. • Revisen la línea eléctrica. Si está apagada, abran de nueva. • Cabién el fusible eléctrico.
• No viene electricidad para el aparato.	• Los fusibles eléctricos no están abiertos o dañados. • Hay una falla del cableado.	• Revisen el fusible. Si no funciona, rónovelo. • Revisen los cables.
• La lámpara no está muriendo.	• En la área de percepción hay un movimiento. • Se está percibiendo como los vehículos en movimiento en la calle. • El viento, la lluvia, la nieve o el calentador, el ventilador, la ventana abierta pueden estar en la área de percepción.	• Revisen las zonas. • Se bloquen el aparato que ve la calle. • Cambien el lugar de montaje o ajorren fuera los objetos que causan deterioro.
• Se cambia área de percepción.	• Pueden ser cambios bruscos de temperatura o el ambiente puede estar muy caliente y muy frío.	• Cambien el lugar de montaje o ajorren fuera los objetos que causan deterioro

DISTANCIA DE PERCEPCIÓN :

Distancia de percepción de los sensores de movimiento depende del lugar y la forma de montaje la temperatura y el ángulo entre el detector y la dirección del movimiento.

La energía de las lámparas en armadura cambia esta temperatura. Al igual que con todos los aparatos, temperatura de estos sensores de movimiento es más importante. Temperatura ambiente afecta a la disminución de esta distancia. Especificadas distancias de protección es de acuerdo a la temperatura ambiente +20°. La distancia de protección va a care a las altas temperaturas.

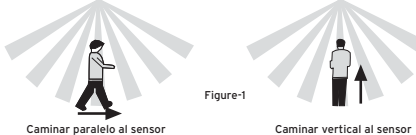


Figura 1 - Como se ve en la figura, máxima protección en el sensor de movimiento es el paso paralelo al producto. Si se caminan vertical al sensor, las líneas verticales no se cortan exactamente, por lo tanto detecta el movimiento por el sensor es difícil. Y distancia de protección va a disminuir. El rango de detección (diámetro) de los modelos de producto 10551-10651 es 9m y radio de producto es 4,5m.

GARANTÍA :

Nuestra empresa compensa los defectos de fabricación y materiales. Estos servicios están cubiertos por el fabricante, empresa realiza estos servicios cambiando o renovando las piezas defectuosas y decide uno de estos dos estados. Los suministros, usos indebidos o los daños causados por el mantenimiento no están cubiertos por la garantía. Así como, no se tiene un reclamo en nuestra empresa para los daños causados por los materiales descritos. Aprovechase de los servicios de garantía, solamente se realice regresando dentro de 6 meses en forma de embalado, con el comprobante de compra, con el resumen de falla sin descoser sus partes. Por favor, vuelvan enviarnos los productos defectuosos con el distribuidor sello que muestra la fecha de compra.

Los plios están fuera de la cobertura de garantía.

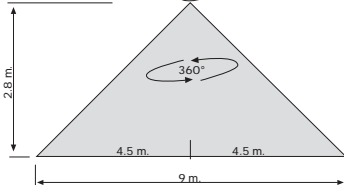
10651 – 10551

جهاز انارة منط سقف مع حساس حركة 360° وانارة طوارئ

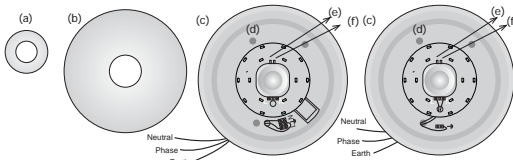
كما نرى في الصورة قم أولاً بفتح الغطاء بمفتاح الجهد مغزلب الساعة وإخراج الزجاج. قم بالتثبيت بالسقف كما في الشكل D.C.

D.C
قم أولاً بدمج السلك كما يظهر في الجزء الخارجي من أجل الزجاج وإثباته بواسطة الغطاء

مجال الرؤية للحساس



أجزاء النظم



غطاء التثبيت، (b) الغطاء الزجاجي، (c) لهعة الربط بالسقف، (d) براغي التثبيت بالسقف، (e) مفاتيح ضبط ضغط الإضاءة ليلى نهاري، (f) مفاتيح ضبط البدة الإضاءة.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الخطأ	السبب	الحل
اللمساح لا يعمل	- ضبط ضغط الإضاءة ووضع في حالة الليل والخصم من الماء النهار - غسل في الصباح أو في التوصل - مفاتيح الطاقة على أو لا يوجد كهرباء - غسل في اليوم - غسل في اليوم	- فحص ضبط ضغط الإضاءة - ادخل للبطارية في القبس جيداً وإذا لم تعمل قم باستبدالها - الفحص وجود الكهرباء - فحص تقوية التيار - فحص التقوية وإزالة أجزاء جيد - فحص كوابل التوصل
لا يوجد كهرباء في الجهاز	- حركة مستمرة في منطقة رؤية الحساس - حركة البطاريات والتنازع للضغط من الحساس - هز أو اهتزاز أو تراج أو حركة الجهد - ثقله غير المتوازن في منطقة الرؤية للحساس	- فحص منطقة الرؤية للحساس - تقادي مواقع الحركة - تغيير منطقة الرؤية أو تغيير موقع تركيب الجهاز
تغير في حساسية الجهاز	- تغير موقع تركيب الجهاز واستبعاد أسباب الغلط في المكان - رطوبة عالية في منطقة الرؤية للحساس	- تغير موقع تركيب الجهاز واستبعاد أسباب الغلط في المكان

منطقة الرؤية للحساس

منطقة الرؤية للحساس الحركة تعتمد على الزاوية بين حساس الحركة وجهة حركة الشخص والحرارة وطريقة ومكان التثبيت. الحرارة هي حدا مهمة لنقاء تشغيل الحساس الحركة تماماً كماي جهاز الكروني. الأجزاء الحرارة يمكن أن تقلل من مجال الرؤية للحساس. إذا مجال الرؤية يعني بدرجة حرارة في 20 مئوية ولكن إذا كان الجو حار سوف ينقص مجال الرؤية.



التي الأضواء لمجال الحساس هو حد الشمي بشكل عرضي مع الجاه الحساس. عند الشمي باتجاه مثالي إلى الحساس الحساسية تكون منخفضة. إذا كنت سوف لن تفعل الشمي بشكل متعمدي. المنطقة التي تتلقى الشمي بشكل متعمدي. منطقة الرؤية ل 10651 و 10551 هي 9 أمتار قطر وهي 4.5 متر كمنصف قطر.

الضمان

يتم معالجة الأخطاء الناتجة عن العيوب أو سوء التصنيع الضمان مسكون من خلال تصليح أو استبدال المنتج بحسب تقديراتنا الحاضرة الضمان لا يشمل اضرار النقل، أو الاضرار نتيجة سوء الاستخدام أو الصيانة. الطلقات التي ضمن فترة الضمان فقط سوف يتم فلوها إذا كانت القطعة جديده وبتأكد وعقبة جديده مع توصيل مختصر الممثل.

القائمة العميرة بتاريخ الشراء وبختم المنتج يكون أصل لتقرير من مركز الخدمة.

- #### مجالات الاستخدام
- في معامل وادراج الماني
 - في الممرات الطويلة داخل المباني
 - في أماكن الأضواء داخل المباني
 - في مراب السيارات
 - في أماكن الأضواء داخل الفنادق
 - في المدارس والمستشفيات والصناعات الخدمية

" تقدم المزيد من ميزات توفير الطاقة "

- #### تحذيرات الأمان العامة
- قم بإزالة الغطاء وتأكد إذا كان هناك أي ضرر بشكل عام بالمعتمد نتيجة وسائل النقل.
 - لا تستخدم المنتج في غير مجال عمله
 - لا تضعه بعيداً عن مناطق المياه وظوئية
 - لا تستخدم المنتج في الأماكن المعرضة للصدمات والتزجج والإسراع
 - لا يجب تطبيق الجهد العالي
 - لا يجب تطبيق أي سائل.
 - حماية من أي صدمة كهربائية في امر خطر لولت متشابو هو امر خطر لمنظير يجب تركيب المنتج من قبل كهربائي مختصر.
 - استخدام 240-230 فولت متشابو

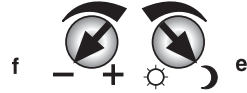
تحذيرات التركيب والاشتغال

- التركيب يجب أن يكون احترافي ومتطابق مع المعايير الدولية للتركيبات وظروف التشغيل الكهربائية المعمول بها
- قطع الشبكة الكهربائية قبل التركيب.
- عدم تركيب المنتج بالقرب من المشعات الحرارية والمناطق الرطبة
- استخدام فيوز لحماية 2 أمبير.
- إعدادات الضبط حسب الإعدادات عند الغطاء، وضبط مدة التشغيل أصغر.
- بعد الإغلاق - يتم اعداد الجهاز خلال 10 ثانية
- يمكن أن يتم ضبط الوقت و الإعدادات أثناء فترة النهار أو الليل.
- لا يتم تعطيل إعدادات الوقت و النهار لعمام.
- لا تشمل العملية الثاني قبل أن تحصل على نتيجة من الإعداد الأولى من الوقت و ضوء النهار
- بعد ضبط العمل ليلى أو نهاري، يمكنك ضبط مدة التشغيل المطلوبة.
- يمكن الحصول على أفضل نتيجة لتوضيح في وضع النهار من خلال تعديل الحد الأدنى للجزء على الإعداد الصحيح للحساسية بشكل متزايد.
- بعد الضبط لتكثيف الإضاءة، امسح بعبارة باستخدام لهعة مثاقب خففة بحذق.
- تجنب تركيب كاشف على مقربة من الأضواء التي يمكن أن تسبب تغيرات درجة الحرارة السريعة مثل سخانات ومرآح وللافتاب وغيرها، وأحسي الجهاز من أشعة الشمس المباشر.
- يمكن أن عمل الجهاز بشكل جيد قريب إذا كان هناك جسور أو اتصال موجودين في منطقة التغطية.
- المنتج لديه توصيلات من النوع
- وإسناد المنتج يمكن أن تتأثر بتأريخ والمناطق المنطوقة

المواصفات	10651	10551
جهد التشغيل	230-240V~	50/60 Hz
زاوية الرؤية	360°	
ارتفاع التثبيت	2.8 m.	
مجال الكشف	9 m.	
اعداد الوقت	5 sec. ± 1 sec. / 5 min. ± 10 sec.	
صنيف المحرك	IP20	CLASS 1
حرجة التشغيل	-20°C	+40°C
كمية الإضاءة الأوسع	WW (3000K): 529 lm / CW (6500K): 575 lm	
الانارة الاصطناعية	40 lm	
الانارة الاصطناعية	2 hours	
البطارية	3x1.2V 1000mAh ni-mh AAA	
الاستطاعة المستهلكة/عمل/ساعة	9W / 1.8W	8.5W / 1W

مجال التثقف مغلن عند درجة حرارة 20 مئوية

الإعدادات



(e) إعدادات ضوء النهار
عند استجابة حساس الحركة يمكن أن تكون واسعة 2000-2 لوكن.
إذا هبت بتكون مدة فتحة الإضاءة والنهار مغزلب الساعة فيعمل المصباح لفظ في الظلام.

مفاتيح الضبط التي =+ مع العمل في النهار، 2000 لوكن تقريباً.

مفاتيح الضبط التي =- مع العمل في الليل 2 لوكن تقريباً.

(f) إعداد الوقت

يمكن ضبط الوقت بشكل مستمر من 10'' ± 1 ثانية / 6 دقائق، 10 ± 1 دقيقة، 10 ± 1 ساعة في الحد الأدنى من الوقت. (10 ثانية)

تدوير مفاتيح التكمين = - أو أسرع وقت 10 ثانية و 1 ثانية)

تدوير مفاتيح التكمين = + أو أبطأ وقت (6 دقائق، 10 ± 1 ثانية)

ملاحظة: سوف يقوم الحساس بالضبط الثاني خلال خمس دقائق من التشغيل الأول بعد التركيب من خلال فحص الظروف المحيطة. بعد هذه المدة سيتم الجرار بشكل طبيعي.
إذا كانت تتغير أن الجرار لا يعمل بشكل طبيعي عند أول تشغيل المنظر ضمن دقائق من بعد التحكم من جديد. يجب ضمان وجود عمود أي حركة في هذه المدة

